



"فحياتن القرآن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا
وَأَنْزَلَ مَعَهُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ بِشِيرًا وَنَذِيرًا
وَهَدَى لِلنَّاسِ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ!

اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا

اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.



سید غ جمعة یغ درحمتی اللہ،

سمقنا کیت براد دالم بولن رمضان یغ
قنوه کبرکتن این، ماریلہ کیت برسام-سام
منیغکتکن کتقواءن کحضرة اللہ سبحانہ
وتعالی دغن ملاکوکن سکالا قرینتھن، دان
منیغکلکن سکالا لارغنن. سموک کیت اکن
سنتیاس منداقت برکة دان رحمة اللہ سبحانہ
وتعالی.

قد هاري یغ مولیا این ماریلہ سام ۲ کیت
مغھیاتی خطبة یغ برتاجوق: "قغھیاتن
القرءان".

سید غ جمعة یغ درحمتی اللہ،

القرءان مروفاکن کلام اللہ یغ دتورونکن
کقد بکیندا رسول اللہ p ملالوئی ملائکة
جبریل علیہ السلام. انتارا میسی اوتام



القرءان اداله اونتوق مباحونكن اخلاق
ماءنسي. مباحون اخلاق ارتيش ممبينا, ممبنتوق
دان منيغكتكن اخلاق ماءنسي اكر منداقت
كريضاءن الله سبحانه وتعالى.

فوغسي القرءان يغ منجادي قنچتوس
اخلاق ترفوجي, بوكن سهاج كقد مشاركت
إسلام, بهكن اونتوق سمو ماءنسي سقرتي
سروان سوقايا برعلمو, برايمان, برتقوى دان
برعمل صالح.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله,

القرءان اداله معجزة رسول الله .p الله
تله منونجوقكن بتاف اكوغن ايسي كاندوغن
القرءان. انتارا حكمه القرءان جك دباچ دغن
قنوه قغحياتن نسچاي داقت منتترامكن
جيوا, مغالير ساتو قراساءن كداماين دصنوبري



(sanubari) قمبرچاڻ دان سباکاي اوبت فناور
هاتي يغ دوکا.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الإسراء اية 82،

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا
يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

"دان کامي توروکن دغن برانسور-
انسور درقد القرءان اية سوچي يغ منجادي
اوبت فناور دان رحمة باکي اورغ ۲ يغ برايمان
کقدان".

دالم ماس 23 تاهون، رسول الله ﷺ تله
منريما وحيو سچارا برقریغکت-قریغکت.
منوروت امام السیوطي رضي الله عنه، بهاوا
جومله اية القرءان اداله سبايق 6،236 اية،
دغن 74،439 كلمة دان 325،345 حروف.



دمكينله تليتين مريك يڄ منچينتائي القرءان
هيڄڪ ستياڻ حروف داقت دقرهيتوڄڪن.
سڪاليقون كتيك ايت بلوم اد الت ٢ قغيراءن
يڄ چڄڪيه.

الله منورونكن القرءان اداله سباڪاي
قتونجوق دان قرايڄتن اڪر ماءنسي مڄتاهوءي
بهاوا كهيدوقنن ايت, سبئرث تيدق بيبس
مڄيڪوت كهندق هاتي. تتاڻي اد كواس يڄ
مڄاتور دان منتوكن.

ماءنسي سبئرث تيدق داقت منتوكن
كهندقن سنديري, سڦرتي اف يڄ دي
كهندقني, هان ستاكت اوسها دان اختيار
سهاج يڄ داقت دقربوات. ماءنسي بولييه
مراڻچڄ, تتاڻي كتنوان براد دتاڄن الله سبحانه
وتعالى.



سيد غ جمعة يغ درحمي الله ,

انتارا فوغسي إقرءان اداله سباڻاي
الهُدَى (فتونجوق), الفرقان (قميسه انتارا يغ
حق دان باطل), المبين (قنجلس), الرُّشد
(قغاره كقد ستياف حال يغ بركونا), الرَّحْمَة
(سباڻاي رحمة), النُّور (قنرغ كهيدوقن),
الشِّفاء (قپمبوه), دان لاءين ۲. ايت سموا
مبوقتيكن بتاف اكوغن القرءان.

سباڻاي چونتوه, مرجوع كقد سجاره
سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه يغ قد
مولان اداله سباڻاي مائسي يغ بغيس دان
كارغ. بلياو تله مملوق إسلام اقايبلا بلياو
مندغر اية ۲ القرءان دباچاكن. اوليه كران
هيبتن اءورا (aura) يغ ترداقت ددالم القرءان,
مك چاءيرله هاتي عمر رضي الله عنه يغ
كرس ايت, سهيغك دغن سرتا مرتا



منجادي لمبوت دان سدر بهاوا اجرن نبي
محمد p سوغکوه اينده دان موليا. مک
عمر تيدق برفيکير فنجغ لاکي, لنتس مملوق
اکام اسلام دغن سقنوه هاتي دان اخلاص.
قريستيو اين تله ممباوا اسلام برکمبغ دقادغ
قاسير يغ تندوس. اينيله سبهاکين کاکوغن
القرءان, يغ داقت ملبوتکن هاتي يغ کرس
دان کاسر.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله,

فوغسي قنمقيلن القرءان اين, اياله اقايبلا
کيت هندق منچاري فتونجوق منوجو جالن
هيدوف يغ قاليع بنر, جوابش تياد لاءين
کچوالي مغيکوتي فتونجوق القرءان. دمکينله
جوک جک کيت ايغين منيلاي سواتو فرکارا
اڦاکه حال ايت اکن ممباوا منفعة اتاو مضرة
باکي ماءنسي, دبئرکن اتاو تيدق اوليه الله,



مک جواقن یغ قالیغ تفت اداله سمواث اد
ددام القرءان.

القرءان ممبری قعاجرن معنائی هو بوغن
سسام ماءنسی. مثلن, علمو یغ بر هو بوغن
دغن مشارکت, قرقاءولن, ایكونومی,
کبودایان یغ سمواث تله دجلسکن دغن چارا
یغ ساغت مناریق. دمکین جوک معنائی
سجاره سیلم, تله دجلسکن دغن قیصه ۲
ماءنسی دماس لمقاو.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل
عمران اية 138:

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾

"(القرءان) این ایاله قنرغن کقد سلوروه
اومت ماءنسی, دان قنوجوق سرتا قعاجرن
باکی اورغ ۲ یغ (هندق) بر تقوی."



سید غ جمعة یغ درحمتی اللہ ،

ھاري این کیت براد دالم سواسان یغ
تیدق مبرغسغکن، دسببکن کورغن قغحیاتن
سبھاکن اومت اسلام ترھادف القرءان.
کأداءن این منجلسکن سألوه-اوله اومت
إسلام کورغ یقین ترھادف کأیستیمیوان
اجرن القرءان. کسن دري قلیویغن دان
قغاباین اجرن ترسبوت نمثق جلس دمان
رامای اومت اسلام ھاري این دھیمقیت
دغن قلباکای مسئلہ ھیدوف سقرتی
کمسکینن، کلاقرن، ککچیوان بائق دالم
دیری سندیری، ماھوقون دالم مشارکت.

کجالا سوسیال یغ ملندا اومت اسلام
ھاري این مروقاکن ساتو چونتوہ یغ قالیغ
کتارا بهاوا اومت اسلام ممبلاکغکن القرءان.
سیناریو یغ برلا کو منونجوقکن اورغ ۲ اسلام



ترليت دالم كجالا سوسيال اداله سسواتو يڻ
ممالوكن.

القرءان تله منجنجيكن بالسن بوروق
ترهادف مريك يڻ ايڻكر دري قتونجوق
القرءان سقرتي فرمانن دالم سورة طه اية
:124

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا
وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾

"دان سسياقا يڻ برقالين ايڻكر دري ايڻن
دان قتونجوقو مڪ سسوغڪوهن اداله باڻين
كهيدوقن يڻ سمڻيت دان ڪامي اڪن
هيمقونڪن دي قد هاري قيامه دالم ڪآءان
بوتا".

نبي محمد p اداله قمباوا رساله
ڪماءنسيان يڻ مپلوروه. ماناڪالا القرءان



قولا سباڪاي قدومن ريسالهن , مپلسايکن
سڪالا فرسوءالن يڻغ دهادقي مائنسي . مسئله
هوبوغن مخلوق دغن قنچيقتان . مسئله
هوبوغن انتارا مائنسي دغن سسام مائنسي .

سيدغ جمعة يڻغ درحمتي الله ,

القرءان يڻغ دتورونکن اداله سباڪاي
قنچتوس سماغت ريولوسي (revolusi) تربسر ,
مماتهکن سموا بنتوق كجاهيلن دان كشريكن .
اي اداله فتونجوق , قنجلس دان قميسه انتارا
يڻغ حق دان يڻغ باطل .

سباڪايمان دتڪسكن دالم القرءان دالم
سورة البقرة اية 185:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى
لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ... ﴿١٨٥﴾



"(ماس يڄ دواجبڪن كامو برقواسا ايت
اياله) بولن رمضان يڄ قداش دتورونڪن
القرءان، منجادي فتونجوق باڪي سڪالين
ماءنسي، دان منجادي كترغن ٢ يڄ منجلسڪن
فتونجوق ايت دان ممبيداڪن انتارا يڄ بنر دغن
يڄ ساله...".

اية اين مغاندوغي فغرتين بهاوا القرءان
تمثيل دتغه-تغه مائسي دالم تيك فوغسي:

1. سباڪاي فتونجوق باڪي اومت مائسي.
2. سباڪاي قمبري فنجلسن تنتغ فتونجوق ٢
الله.
3. سباڪاي قمبيدا انتارا يڄ حق دان يڄ
باطل.

منوروت امام الغزالي رضي الله عنه:



"بارغسیاف یغ برقکغ تکوه دغن
القرءان, نسچاي اي اکن تربیمیغ اونتوق
مندافت فتونجوق, دان بارغسیاف متمعمل
کاندوغنن نسچاي اي اکن برجاي دان
بهاکيا".

اف یغ منجادي فرسوءالن ایاله سچاءوه
مانا که اومت اسلام دافت مغواساءي باچاءان
القرءان دغن بتول, مهمي دان متمعملکن
قراتورن ۲ یغ ترکاندوغ دالمش.

رسول الله ﷺ تله ممبري ایغن کقد
مريک یغ مغبایکن قعاجرن دري القرءان
سباکایمان حدیث درقد ابن عباس رضي الله
عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْءَانِ
كَالْبَيْتِ الْخَرَبِ.



"سسوڭکوهن سساورڭ يڭ ددالم ديرين
تيدق ترسمت سسواتو دري القرءان اداله
سقرتي سبواه رومه کوسوڭ".

(رواية الترمذي)

حديث اين ممبريكن كامبرن يڭ بکيتو
اينده, سهيڭك کيت دافت ممبايڭکن باکايما
کأداءن جيوا يڭ کوسوڭ, هيڊوف تنقا
قدومن دان توجوان. بتاف مالغن نصيب
جيوا ايت, سکاليڭون سچارا جسماني نمثق
سکالا کقرلوان منچوکوفي, تتافي اف يڭ
دراساکن هاپاله ککوسوڭن دان کهمقاءن
دالم باطين دان جيوا.

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي الله,

انتارا قغاجرن يڭ دقراوليهي ملالوئي
القرءان يڭ دتورونکن الله اداله:



1. القرآن مېاوا ميسي اوتام اونتوق مباحون
اخلاق مائسي.

2. القرآن مېاوا سماغت ريفولوسي تربسر
مغهاقوسكن سموا بنتوق كجاهيلن دان
كشريكن.

3. القرآن منجادي قندوان يغ داقت
مپلسايكن سكاللا مسئله هيدوق يغ
دهادقي مائسي سهيغك كأخير زمان.

4. القرآن اداله قندوان هيدوق ستياق
مائسي سهيغك كأخير زمان.

اوليه ايت, كيت تيدق بوليه برقيسه دان
دقيسهكن دغن القرآن كران القرآن
مغاندوغي بايق قعاجرن. مك ستياق اومت
إسلام هندقله؛



1. واجب مقلاجري قمبرچاءن القرءان دغن بتول.

2. هندقله مهمي ايسي كاندوغن القرءان والاوقون ترجمهن سهاج.

3. براوسها مغمبيل إعتبار، مغمياتي دان مغممكن ايسي كاندوغن القرءان.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا
وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾

" دان سسياقا يغ برقاليع ايغكر درقد ايغن
دان فتنجوقكو , مك سسوغكوهن باكيش
كهيدوقن يغ سمقيت دان كامى اكن
هيمقونكن دي قد هاري قيامة دالم كأداءن
بوتا".

(طه : 124)



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا
مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ
اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ
تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ
اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
 وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ
 سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ
 الْحَاجَاتِ . اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ
 بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى
 وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ
 الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ
 مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ سُلْطَانَ سَلَاطُونَ ، سُلْطَانَ شَرَفِ
 الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ
 صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج . اللَّهُمَّ أَدِمِ
 الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ
 مِنْكَ ، لَوْلِي عَهْدِ سَلَاطُونَ ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ
 ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج



فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا
مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڻڪاوله توهن ڀڃ مها برڪواس،
ڪامي برشڪور ڪحضرتو ڀڃ مليمقهن
رحمة دان نعمة، سهيڻڪ ڪامي داقت
منروسڪن اوسها ڪاره مقررڪو ڪوهڪن نڪارا
اومت اسلام خصوصن نڪري سلاڻور،
سباڪاي نڪري ايدامن، ماجو، سجهترا دان
برڪباڃيقن.

جوسترو ڪامي قوهون ڪحضرتو يا الله،
تثڪنله ايمان ڪامي، تيڻڪتڪنله عمل ڪامي،
ڪو ڪوهڪنله قرقادوان ڪامي، مورهڪنله رزقي



کامی، تمبھکن کامی دغن علمو دان
کماھیرن، سو بور کنلہ جیوا کامی دغن
اخلاق مولیا، لیندو غیلہ کامی درقد او جینمو
یغ برت سفرتی کمار او قنجغ، بنجیر بسر،
وابق قپاکیت، فرسغ کیتان، کمسکینن دان
لاءین ۲، سو قایا هیدو ف کامی اکن سنتیاس
برتمبہ معمور دان برکة.

یا اللہ، بو کا کنلہ ہاتی کامی اونتوق
مندیریکن صلاة فرض لیم وقتو دان عبادة
زکاة سباکایمان یغ تلہ اشکاو واجبکن.
برکتیلہ هیدو ف اورغ یغ ملقسانا کن تونتوتن
برزکاة، مپایغی فقیر مسکین. سو چیکنلہ ہرتا
دان جیوا مریک، لیندو غیلہ کولوغن فقراء دان
مَسَاکِین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ
برقنجغن. دمکین جوا یا اللہ، تمبہ دان



لواسكنه رزقي اورغ يغ موقفكن هرتاش،
تريماله وقف مريك دغن كنجرن قهالا يغ
برككلن هيغك كهاري اخيرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.